

PARTS DRAWING / SCHEMA DES PIÈCES / DIAGRAMA DE PIEZAS

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

REF. NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTY
1	0064486	Carrier, assembly, full	Ensemble transport	Transportador, conjunto	1
2	0064598	Panel, wired complete	Tableau compl. câblé	Panel, abeado completo	1
3	Note C	Fuel tank Assembly	Assemb. complet du réservoir	Conjunto tanque	1
4	Note A	Engine, 22hp Subaru	Moteur	Motor	1
5	0057254	Nut, hex flg 5/16-18	Écrous 5/16-18	Tuerca, 5/16-18	16
6	0056231	Cap Fuel w/Gauge 6"	Capuchon, réservoir d'essence	Tapa combustible	1
7	0064607	Assy, deflector	Assemblage, déflecteur	Assemb. déflecteur	1
8	0056427	Assy, Stator bracket	Patte de fixation stator	Soporte, estator	1
9	0055620	Washer, flat .42 x 1.5	Rondelles plates	Arandela plana	2
10	0062503	Muffler	Silencieux	Silenciador	1
11	0064597	Manifold, Exhaust	Silencieux joint	Descarga colector de escape	1
12	0062498	Muffler Clamp	Silencieux joint	Grapa de silenciador	1
13	0050941.01	Muffler Bracket	Silencieux fixation	Soporte de silenciador.	1
14	0052931	Clamp, Vinyl J 1/2"	Collier	Abrazadera	1
15	0006253	Assy Wire Blk 8ga 17.25	Fil	Alambre	1
16	0006254	Assy Wire Red 8ga 17.25	Fil	Alambre	1
17	1130564770	Oil Drain Hose	Boyau de vidange d'huile aceite	Manguera para drenar el	6"
18	Note B	Clamp hose worm SAE6	Collier SAE6	Abrazadera SAE6	1
19	0057747	Fitting 3/8NPT x 1/2 barb	Raccord	Adaptador	1
20	0057746	Valve ball 3/8NPT M/F	Soupape	Válvula	1
21	0062499	Fitting 3/8NPTF 14mm-M	Raccord	Adaptador	1
22	0058618	Screw, #10 x 1	Vis	Tornillo	4
23	0049224	Assembly, ground wire	Ens. fil de masse tressé	Conjunto, cable trenzado a tierra	1
24	0053320	Screw HWH #10-14 x .63	Vis	Tornillo	4
25	0047864	Screw HSW #10-32 x .5	Vis	Tornillo	1
26	Note B	Bolt HH 5/16-18 x 1.5	Boulon	Perno	12
27	0048736	Nut Nyloc 5/16-18	Écrous nyloc	Tuerca, nyloc	10
28	0000919.01	Bolt whz 3/8-16 X 3/4	Boulon whz	Perno whz	5
29	Note B	Washer, flat 5/16	Rondelles plates	Arandela plana	18
30	Note B	Bolt HH 5/16-18 x 1	Boulon	Perno	7
31	Note B	Washer, lock 5/16	Contre-écrou	Arandela, de cierre	7
32	0051094	Isolator	Sectionneur	Aislador	7
33	Note B	Washer, star ext 5/16	Rondelles à dents	Arandela, estrella externa	3
34	0062580	Rotor, assembly	Rotor, ensemble	Rotor, conjunto	1
35	0062581	Diode	Diode	Diode	2
36	0062582	Bolt, rotor	Boulon, rotor	Perno, rotor	1
37	0062583	Stator, 60 Hz	Stator	Estator	1
38	0056629	Louvered Side Panel	Panneau latéral à persiennes	Tablero lateral con rejillas	2
39	0062584	Capacitor, 40 mfd 500V	Capaciteur	Capacitor	2
40	0062585	Generator Head cover	Couvercle de la tête de la génératrice	Cubierta del cabezal del generador	1
41	0056623	Adapter, engine	Adaptateur pour moteur	Adaptador, motor	1
42	0064729	Fuel valve with filter	Robinet de carburant avec filtre	Válvula combustible con filtro	1
42A	0062673	Fuel bushing	Bague d'essence	Buje de combustible	1
43	0049071	Circuit Breaker 20A	Disjoncteurs	Cortacircuitos	2
44	0049382	Circuit Breaker 30A	Disjoncteurs	Cortacircuitos	1
45	0056705	Circuit Breaker 50A dual	Disjoncteurs	Cortacircuitos	1
46	0062543	I/C Module DC	Module de commande du ralenti	Módulo, control en vacío	1
47	0049291	Strain Relief	Réducteur de tension	Protección contra tirones	1
48	0050298	Rocker Switch	Interrupteur à bascule	Interruptor de balancín.	1
49	0049352	Washer, flat 5/16 W	Rondelles plates	Arandela plana	2
51	0061393	Nut, whz 8mm	Écrous whz 8mm	Tuerca whz 8mm	4
52	0056813	Bolt HH M8 x 18mm	Boulon M8 x 18mm	Perno M8 x 18mm	2
53	0064890	Handle	Poignée	Manija	2

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS

REF. NO.	PART NO.	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTY
55	0062495	Grip, handle	Poignée	Empuñadura	2
56	Note B	Bolt HH 5/16-18 x 2.25	Boulon	Perno	2
57	0062540	Shield, heat	Écran de chaleur	Pantalla para el calor	1
58	0057183	Grommet 7/8 ID	Oeillet	Arandela de cabo	1
59	0064639	Assy, wire harness	Ensemble, d'harnais de fil	Conjunto de arcos de alambre	1
62	Note B	Bolt HH 5/16-18 x 1.25	Boulon	Perno	1
63	0049279	Bolt whz 5/16-18 X .50	Boulon whz	Perno whz	2
64	0062507	Wheel	Roue	Rueda	2
65	0056406	Wheel bracket	Ferrure de la roue	Ménsula de la rueda	2
66	0056237	Foot bracket	Ferrure de la pied	Ménsula de la pie	1
67	0008433	Foot, rubber	Pied	Pie	2
68	0056409	Strap, foot bracket	Sangler, ferrure de la pied	Correa, ménsula de la pie	1
69	0056444	Cap, axle	Capuchon	Tapa	2
70	0062510	Wheel spacer	Bague d'espacement	Espaciador de la rueda	2
71	Note B	Bolt HH 5/16-18 x 1.75	Boulon	Perno	4
72	0062174	Lanyard	Lanyard	Acollador	2
73	0059392	Pin, release	Épingle de relâchement	Alfileres de la liberación	2
74	0056680	Filler Flootool Funnel	Entonnoir	Embudo	1
75	Note B	Washer, flat 7/16	Rondelles plates	Arandela plana	2
76	0063133	Varistor	Varistor	Varistor	2

Note A: Powermate Corporation will not provide engines as replacement parts. Engines are covered through the engine manufacturer's warranty. Consult the accompanying engine manual or contact our service department for assistance.

Note B: These are standard parts available at your local hardware store.

Note C: Contact your nearest Coleman® Powermate® Service Center for replacement fuel tanks.



WARNING: To avoid possible personal injury or equipment damage, a registered electrician or an authorized service representative should perform installation and all service. Under no circumstances should an unqualified person attempt to wire into a utility circuit.

Electrical: For models approved for the City of Los Angeles, the ampacity of the phase conductors from the generator terminals to the first over current device shall not be less than 115 percent of the nameplate rating of the generator.

Remarque A: Powermate Corporation ne fournit pas de moteurs dans ses pièces détachées. Les moteurs sont couverts par la garantie du fabricant de moteurs. Consulter le manuel du moteur inclus ou contacter notre département de service après-vente pour toute assistance.

Remarque B: Ces pièces sont des pièces standard disponibles en quincaillerie.

Remarque C: Pour commander un réservoir de rechange, contacter Centre de service Coleman® Powermate® le plus proche.



AVERTISSEMENT: Pour éviter toute blessure personnelle ou dommage à l'équipement, l'installation et tout entretien devraient être effectués par un électricien qualifié ou un préposé au service autorisé. En aucun cas, une personne non-qualifiée ne devrait essayer de faire le raccord au circuit principal.

Électricité: Pour les modèles approuvés pour la ville de Los Angeles: La charge limite en ampères des fils de phase allant des bornes du groupe électrogène au premier appareil en surcharge ne doit pas être inférieure à 115% de la puissance nominale indiquée sur la plaque des caractéristiques du groupe électrogène.

Nota A: Powermate Corporation no proporcionará los motores como repuestos. Los motores están cubiertos por medio de la garantía del fabricante del motor. Consulte el manual adjunto del motor o comuníquese con nuestro departamento de servicio para recibir ayuda al respecto.

Nota B: Estas son piezas estándar disponibles en su ferretería local.

Nota C: Para hacer pedidos de tanques, localice el Centro de Servicio de Coleman® Powermate® más cercano.



ADVERTENCIA: Para evitar posibles lesiones físicas o daños materiales, es necesario que la instalación y todo el servicio sea realizado por un electricista matriculado o representante de servicio autorizado. Bajo ninguna circunstancia debe permitirse que una persona que no está capacitada trate de manipular cables dentro del circuito de servicio eléctrico.


Eléctricos: El amperaje de los conductores de fase desde los terminales del generador al primer dispositivo de sobrecorriente no podrá ser menor que 115 por ciento del valor nominal que aparece en la placa de identificación del generador en los modelos aprobados para la ciudad de Los Angeles.

© 2007 Powermate Corporation. All rights reserved.

Coleman® and  are registered trademarks of The Coleman Company, Inc. used under license.


Powermate® is a registered trademark of Powermate Corporation.

© 2007 Powermate Corporation. Tous droits réservés.

Coleman® et  sont des marques déposées de The Coleman Company, Inc. utilisées sous licence.

Powermate® est une marque déposée de Powermate Corporation.

© 2007 Powermate Corporation. Reservados todos los derechos.

Coleman® y  son marcas comerciales registradas de The Coleman Company, Inc. utilizadas bajo licencia.

Powermate® es una marca comercial registrada de Powermate Corporation.